

Ad 2

Ustalenie porządku obrad.

1. Wniosek Burmistrza Miasta z dnia 22 sierpnia 2011 r. o wprowadzenie do porządku obrad XI sesji Rady Miasta Bielsk Podlaski tematu – Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Bielsk Podlaski na nieruchomość stanowiącą własność Województwa Podlaskiego.
2. Wniosek Burmistrza Miasta z dnia 23 sierpnia 2011 r. o wprowadzenie do porządku obrad XI sesji Rady Miasta tematu - Podjęcie uchwały w sprawie nawiązania współpracy z Rejonem Brzostowickim (Białoruś).
3. W związku z autopoprawką Burmistrza Miasta dotyczącą projektu uchwały w sprawie ławników do sądów na kadencję 2012-2015 **zmieniam brzmienie treści pkt 4 porządku obrad na następujący** - Podjęcie uchwały w sprawie pozostawienia bez dalszego biegu zgłoszenia kandydatów na ławników dokonanego po terminie

Ad 4

Podjęcie uchwały w sprawie ławników do sądów na kadencję 2012-2015.

Komisja Finansów

Komisja pozostawiła przedmiotową sprawę do rozstrzygnięcia na sesji.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Rodziny

Komisja pozostawiła przedmiotową sprawę do rozstrzygnięcia na sesji.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozostawiła przedmiotową sprawę do rozstrzygnięcia na sesji.

Komisja Oświaty

Komisja pozostawiła przedmiotową sprawę do rozstrzygnięcia na sesji.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Ad 5

Podjęcie uchwały w sprawie dokonania zmian w budżecie miasta na 2011 r.

Komisja Finansów

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Rodziny

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Oświaty

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Ad 6

Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Bielsk Podlaski na lata 2011-2015 wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2011-2023.

Komisja Finansów

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Rodziny

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Oświaty

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Ad 7

Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie podatku od nieruchomości.

Komisja Finansów

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Rodziny

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Oświaty

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Ad 8

Podjęcie uchwały w sprawie utworzenia obwodu głosowania.

Komisja Finansów

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Rodziny

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Oświaty

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Ad 9

Podjęcie uchwały w sprawie nawiązania współpracy z Rejonem Świsłockim (Białoruś).

Komisja Finansów

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Rodziny

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Oświaty

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Autopoprawka Burmistrza Miasta

W załączniku do projektu uchwały w sprawie nawiązania współpracy z Rejonem Świsłockim Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski wnosi o wykreślenie słów „*Priorytet 1. Wzrost konkurencyjności obszaru przygranicznego, Działanie 1.2. Rozwój turystyki*” oraz o zastąpienie w par. 4 przedmiotowego załącznika słów „*minimum 10% a maksimum*” słowem „*około*”.

Ad 10

Podjęcie uchwały w sprawie wyróżnień i nagród za osiągnięte wyniki sportowe oraz osiągnięcia w działalności sportowej.

Komisja Finansów

Komisja przyjęła wniosek, aby w Regulaminie przyznawania wyróżnień i nagród finansowanych z budżetu miasta Bielsk Podlaski za osiągnięcie wysokich wyników sportowych we współzawodnictwie międzynarodowym lub krajowym w § 1.1 dodać zaznaczony tekst :

„Regulamin określa szczegółowe zasady i tryb przyznawania wyróżnień i nagród finansowych z budżetu miasta Bielsk Podlaski dla zawodników, którzy osiągnęli **w danym roku budżetowym** wysokie wyniki sportowe we współzawodnictwie międzynarodowym lub krajowym oraz trenerom i innym osobom wyróżniającym się osiągnięciami w działalności sportowej.”

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały z uwzględnieniem powyższego wniosku.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na wniosek Komisji Finansów dotyczący dodania w § 1.1 „Regulaminu przyznawania wyróżnień i nagród finansowych z budżetu miasta Bielsk Podlaski za osiągnięcie wysokich wyników sportowych we współzawodnictwie międzynarodowym lub krajowym” tekstu „**w danym roku budżetowym**” Burmistrz Miasta informuje, iż proponowany przez w/w Komisję tekst zostanie dodany do regulaminu.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Rodziny

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Oświaty

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Ad 11

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu lokalu użytkowego.

Komisja Finansów

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Rodziny

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Oświaty

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Bielsk Podlaski na nieruchomość stanowiącą własność Województwa Podlaskiego.

Komisja Finansów

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Przewodniczący Komisji zwrócił się z prośbą, aby radnym przed sesją dostarczyć mapkę przedstawiającą nieruchomości będące przedmiotem zamiany.

Stanowisko Burmistrza Miasta

Mapka przedstawiająca nieruchomości będące przedmiotem zamiany została dostarczona wszystkim radnym.

Komisja Oświaty

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Podjęcie uchwały w sprawie nawiązania współpracy z Rejonem Brzostowickim (Białoruś).

Komisja Finansów

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Komisja Porządku

Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Ad 14

Sprawy różne

Komisja Gospodarki Przestrzennej

Członek Komisji P. Miszczuk poruszył temat modernizacji ul. Malinowej. Poinformował, że przy konstrukcji budżetu w roku 2010 droga ta została uwzględniona i mieszkańcy otrzymali pismo z Urzędu Miasta informujące, iż ulica będzie modernizowana w 2011 r. Radny pokreślił, iż po rekonstrukcji budżetu miasta okazało się, że ulica nie będzie remontowana. Zaznaczył, że ul. Malinowa jest drogą gruntową i po opadach deszczu woda zalewa nieruchomości znajdujące się przy niej. Radny zwrócił się z prośbą o udzielenie informacji na temat możliwości wprowadzania do budżetu na 2012 r. opracowania dokumentacji technicznej na modernizację ul. Malinowej.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na zapytanie zgłoszone podczas posiedzenia Komisji informuję, że w najbliższym czasie zostanie oszacowany koszt modernizacji ulicy Malinowej po czym wykonanie tego zadania zostanie rozpatrzone przy konstrukcji projektu budżetu miasta na rok 2012.

Członek Komisji P. Miszczuk poruszył również problem dotyczący budynku komunalnego mieszczącego się przy ul. A. Mickiewicza, naprzeciw Zespołu Szkół im. A. Mickiewicza. Poinformował, że przy budynku tym znajdują się kosze na śmieci, które nie są zadaszone i w związku z tym wyrzucane do nich odpady wiatr roznosi po posesji. Radny zwrócił się z prośbą o udzielenie informacji, czy istnieje możliwość wybudowania na przedmiotowej posesji wiaty na pojemniki na śmieci, bądź ustawienia tam zamykanych pojemników. Zwrócił się również z prośbą o to, aby przy najbliższych remontach przedmiotowego budynku rozważyć możliwość podłączenia powyższej nieruchomości do kanalizacji. Nadmienił, iż mieszkańcy budynku obecnie korzystają z szaletu, z którego w miesiącach letnich unosi się nieprzyjemny zapach.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na zapytanie dotyczące budynku socjalnego przy ul. Mickiewicza 90 wyjaśniam, że zwrócono się do zarządcy lokali komunalnych tj. Przedsiębiorstwa Komunalnego o ustawienie przy tym budynku większego pojemnika zamykanego na zasuwaną klapę oraz o częstsze opróżnianie szaletu.

Komisja Rodziny

Komisja zapoznała się z pismem Pana Piotra Nikitiuka zam. w Bielsku Podlaskim przy ul. Żarniewicza 4/1 i przekazuje je do rozpatrzenia przez Społeczną Komisję Mieszkaniową.

Komisja ds. Inwestycji

Komisja po zapoznaniu się z treścią pisma Pani Tatiany Giej odnośnie przyjazdu do Polski rodziny z Kazachstanu stwierdziła, że widzi potrzebę udzielenia pomocy w tym zakresie. Komisja zwróciła się z prośbą o przedstawienie jakie są możliwości udzielenia pomocy rodzinie z Kazachstanu, jakie byłyby z tym związane skutki finansowe i jakie jest stanowisko Burmistrza Miasta w przedmiotowej sprawie.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na zapytanie złożone podczas posiedzenia Komisji d/s Inwestycji i Gospodarki Komunalnej Rady Miasta Bielsk Podlaski dotyczące udzielenia pomocy w kwestii przyjazdu rodziny polskiej z Kazachstanu do Bielska Podlaskiego w ramach repatriacji - informuję, że kwestie repatriacji reguluje ustawa z dnia 9 listopada 2000 roku o repatriacji (tekst jednolity – Dz.U z 2004r. Nr 53, poz. 532 z późn. zm.).

Art. 12 ust. 1 i 2 powyższej ustawy stanowi, że konsul wydaje wizę krajową rodzinie repatrianta po przedstawieniu dowodu potwierdzającego zapewnienie lokalu mieszkalnego i źródeł utrzymania w Rzeczypospolitej Polskiej. Dowodem takim może być uchwała rady gminy lub rady powiatu albo notarialne oświadczenie obywatela polskiego, osoby prawnej lub innej jednostki organizacyjnej zawierające takie zobowiązanie.

Możliwe są dwie formy wskazania w zaproszeniu repatriantów – indywidualne (wskazujące konkretne osoby z imienia i nazwiska) oraz anonimowe (wskazujące tylko ilość osób oraz ewentualnie ich wiek, wykształcenie, zawód).

W przypadku zaproszenia indywidualnej rodziny – gminie nie przysługuje dotacja z budżetu państwa za zapewnienie lokalu. Repatrianci w tym wypadku otrzymują z budżetu państwa jednorazową pomoc np. na pokrycie kosztów przejazdu, zagospodarowanie się, pokrycie kosztów nauki i pomoc na aktywizację zawodową.

Natomiast jeżeli gmina zaprosi repatriantów, bez wskazywania konkretnej rodziny – wówczas gminie przysługuje dotacja z budżetu państwa za zapewnienie repatriantom lokalu mieszkalnego. Art. 21 ust. 1 wyżej cytowanej ustawy o repatriantach stanowi, że dotacja może być przyznana do wysokości kwoty stanowiącej równoważność iloczynu 45m^2 powierzchni użytkowej lokalu mieszkalnego i wysokości wskaźnika przeliczeniowego kosztu odtworzenia 1m^2 na terenie danego powiatu ogłaszanego przez wojewodę. Dotacja ta w bieżącym roku wynosi około 150.000 złotych.

W celu zaproszenia np. czteroosobowej rodziny repatriantów (rodzice z dwojgiem dzieci), należałoby zabezpieczyć lokal mieszkalny o powierzchni $50\text{m}^2 - 60\text{m}^2$. Ponieważ miasto nie dysponuje obecnie takim lokalem komunalnym, należałoby go zakupić np. od Spółdzielni Mieszkaniowej. Z informacji uzyskanej od Pana Prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej w Bielsku Podlaskim – cena takiego mieszkania wynosiłaby od 150.000 złotych do 200.000 złotych.

Do powyższej kwoty należałoby doliczyć koszt remontu zakupionego mieszkania oraz wyposażenie go w meble oraz sprzęt gospodarstwa domowego – na co należałoby zabezpieczyć około 20.000 - 30.000 złotych.

Jak wynika z powyższych wyliczeń (wyliczenia te są tylko szacunkowe), po odliczeniu dotacji z budżetu państwa w wysokości około 150.000 złotych, z budżetu miasta należałoby przeznaczyć na ten cel około 30.000 – 70.000 złotych (średnio 50.000zł).

Ponadto, miasto byłoby zobowiązane do zapewnienia repatriantom źródła utrzymania przez okres nie krótszy niż 12 miesięcy. Oczywiście, także i ci repatrianci otrzymaliby z budżetu państwa jednorazową pomoc np. na: pokrycie kosztów przejazdu, zagospodarowanie się (w wysokości dwukrotnego przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia, na każdego członka rodziny), pokrycie kosztów nauki i pomoc na aktywizację zawodową (np. zwrot pracodawcy kosztów utworzenia dla repatrianta stanowiska pracy).

Jeżeli Rada Miasta Bielsk Podlaski podejmie uchwałę o zaproszeniu do naszego miasta polskiej rodziny w ramach repatriacji – najkorzystniej byłoby nie wskazywać w zaproszeniu konkretnych osób, a jedynie np. kryteria wiekowe i zawodowe, ponieważ w takim przypadku koszt przyjęcia rodziny wyniesie około 50.000 złotych, zaś wskazując imiennie rodzinę (np. rodzinę Pani Tatiany Giej) kwota ta wyniesie około 200.000 złotych.

Jak wyżej wskazano, podmiotem zapraszającym jest rada gminy i ona decyduje o podjęciu takiego zobowiązania. Jeżeli Rada Miasta Bielsk Podlaski podejmie taką inicjatywę

i zaprosi do Bielska Podlaskiego rodzinę repatriantów – jako Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski dołożę wszelkich starań, aby wykonać tę uchwałę i aby rodzina ta znalazła w naszym mieście jak najlepsze przyjęcie.

Z informacji uzyskanej od pracownika Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego wynika, że najlepiej podejmować taką uchwałę na początku roku, ponieważ wówczas byłyby duże szanse otrzymania dotacji z budżetu państwa za lokal jeszcze w danym roku.

Komisja po zapoznaniu się z treścią pisma Pani Anny Nikitiuk dot. odszkodowania za pogryzienie przez psa zwróciła się z pytaniem, czy miasto jest ubezpieczone od tego rodzaju wypadków a jeśli tak, to należy zwrócić się do firmy ubezpieczeniowej o rozpatrzenie danej sprawy.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na zapytanie zgłoszone podczas posiedzenia Komisji wyjaśniam, że miasto nie posiada ubezpieczenia od pogryzienia osób przez psy.

Komisja po zapoznaniu się z treścią rozstrzygnięcia nadzorczego Wojewody Podlaskiego dotyczącego uchwały nr X/45/11 Rady Miasta Bielsk Podlaski z dnia 28 czerwca 2011 r. w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków określonej przez Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. w Bielsku Podlaskim, pozostawiła tę sprawę do wyjaśnienia na sesji Rady Miasta.

Komisja po zapoznaniu się z treścią pisma Stowarzyszenia Budowy Pomnika Prawosławnym Mieszkańcom Białostocczyzny Zabitym, Zamordowanym, Zaginionym i Zamęczonym w latach 1939-1956 dotyczącego możliwości wsparcia finansowego wydania drukiem Księgi Pamięci Ofiar, zwróciła się o przedstawienie stanowiska Burmistrza Miasta w tej sprawie, czy znana jest Burmistrzowi treść tej Księgi i czy istnieje możliwość prawna dofinansowania wydania jej drukiem.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na wniosek Komisji w załączeniu przedkładam kserokopię pisma z dnia 9 sierpnia 2011 r. skierowanego do Stowarzyszenia Budowy Pomnika Prawosławnym Mieszkańcom Białostocczyzny Zabitym, Zamordowanym, Zaginionym i Zamęczonym w latach 1939-1956.

Członek Komisji Anna Niegierewicz zwróciła się z prośbą o wyjaśnienie, czy zostały podjęte działania w zakresie organizacji ruchu na ul. Jagiellońskiej.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na uwagę zgłoszoną podczas posiedzenia Komisji wyjaśniam, że Komisja d/s organizacji ruchu drogowego przedstawi swoje stanowisko w kwestii zmian organizacji ruchu drogowego na ulicy Jagiellońskiej w miesiącu wrześniu.

Członek Komisji Krystyna Mańko zwróciła uwagę na brak przejścia dla pieszych na ul. Batorego od strony cerkwi w kierunku centrum miasta.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na uwagę zgłoszoną podczas posiedzenia Komisji wyjaśniam, że usytuowanie przejścia na ulicy Batorego na odcinku od ul Traugutta do ul Jagiellońskiej nie jest zasadne z uwagi na brak na tym odcinku skrzyżowań z innymi ulicami, ponadto prawie na całej długości jednej strony tego odcinka ulicy nie ma zabudowy. Pragnę przy tym poinformować, że zgodnie z przepisami ruchu drogowego, przechodzenie przez jezdnię poza przejściem dla pieszych jest dozwolone, gdy odległość od przejścia przekracza 100 metrów.

Przewodniczący Komisji Ignacy Grzybowski zwrócił uwagę, że na ul.Orzeszkowej (od ul.Studziwodzkiej, po lewej stronie) znajduje się drzewo, które jest w środku puste i trzeba je wyciąć przy okazji prowadzonych robót.

Stanowisko Burmistrza Miasta

W odpowiedzi na uwagę zgłoszoną podczas posiedzenia Komisji wyjaśniam, że usychające drzewo przy ulicy Orzeszkowej zostanie wycięte po uzyskaniu stosownego pozwolenia.

Komisja Porządku

Komisja wnioskuje o wszczęcie procedury nadania nazwy ulicy, będącej łącznikiem ul. Białostockiej z ul. A.Mickiewicza. Komisja nadmienia, iż właściciel nieruchomości znajdującej się przy przedmiotowej drodze zaproponował nazwę *ul. Ekologiczna*.

Stanowisko Burmistrza Miasta

Wniosek Komisji Porządku, Bezpieczeństwa Publicznego i Współpracy ze Społecznościami Lokalnymi o nadanie nazwy ulicy łączącej ulicę Białostocką z ulicą A. Mickiewicza zostanie rozpatrzony zgodnie z procedurą nadawania nazw ulicom i placom publicznym oraz drogom wewnętrznym położonym w mieście Bielsk Podlaski ustaloną w Uchwale Nr XI/46/07 Rady Miasta Bielsk Podlaski z dnia 25 czerwca 2007 r. Jednocześnie informuje się, że zgodnie z brzmieniem § 1 tej uchwały z wnioskiem o nadanie nazwy ulicy mogą występować:

- posiadacze nieruchomości położonych przy danej ulicy;
- Burmistrz Miasta;
- grupa co najmniej 5 radnych;
- organizacje społeczne mające siedzibę na terenie miasta.

Burmistrz Miasta

/-/ Eugeniusz Berezowiec